

[Texte]

reunification or that category for anybody in Europe easier?

**Mr. Weiner:** Yes again.

**Mr. Hawkes:** Is it a fact that the prohibition on the use of the age of 21 in terms of reunification of unmarried children with their parents has been removed and opened that up?

**Mr. Weiner:** It was proposed in Minister Bouchard's statement before the House, and it is our intention to see that the regulation is brought forward as quickly as possible. We have sent out a loud, clear message that families will be reunited, dependant children any age over the age of 21 will be welcomed as members of the family and brought here expeditiously.

**Mr. Hawkes:** It is a fact that in the last year, on the independent and assisted family, you have reduced the number of points required and you have put more occupations on the list?

**Mr. Weiner:** Yes, it is, Mr. Chairman.

**Mr. Hawkes:** Is it a fact that those who cannot qualify under any of those can apply to come as refugees? They can come to the Canadian embassy and ask to be brought to Canada as refugees?

**Mr. Weiner:** Yes, I imagine anybody can make an application if they are a refugee and then it is up to the officer to determine whether he meets the statute of the convention and whether he has really fled out of persecution. He will examine his story in the embassy where the story is being given, in this case, being presented.

• 1740

**Mr. Hawkes:** Is it a fact that there are worldwide, certainly in Europe, more people who want to come as refugees than we have sponsorships for, whether they be government or private sector, and that the visa officers are instructed in those circumstances to give the highest priority to the most needy?

**Mr. Weiner:** Sure. Of course.

**Mr. Hawkes:** Is it not then, in a common sense way, true that anybody who comes from that kind of a situation is jumping one or more of those queues when they simply arrive and ask for a special privilege that might not have been granted because they were less needy and there were more needy people there?

**Mr. Weiner:** Obviously. Yes.

**Mr. Marchi:** To the Minister, given the situation you explained with respect to Central Americans and the United States, as of today, given that reality and given your definition of safe third country, would you categorize the United States as an unsafe country for Central Americans?

[Traduction]

responsabilité sur un seul individu, de manière à faciliter la réunification des familles, notamment à l'intention des gens qui se trouvent en Europe, n'est-ce pas?

**M. Weiner:** Encore une fois d'accord.

**M. Hawkes:** Est-il exact que l'interdiction de la barrière des 21 ans pour la réunification des enfants non mariés avec leurs parents a élargi cette catégorie?

**M. Weiner:** Cette mesure a été proposée par le ministre Bouchard dans sa déclaration à la Chambre, et nous comptons faire en sorte que le Règlement soit présenté le plus rapidement possible. Nous avons annoncé, à grand renfort de publicité, que pour faciliter la réunification, les enfants à charge ayant dépassé l'âge de 21 ans seraient bien venus et admis au Canada dans les meilleurs délais.

**M. Hawkes:** Est-il exact que, l'an dernier, vous avez réduit le nombre de points nécessaires pour la catégorie famille indépendante et assistée, et que vous avez ajouté de nouvelles professions à la liste?

**M. Weiner:** C'est exact, monsieur le président.

**M. Hawkes:** Est-il exact que les personnes ne répondant à aucune de ces catégories ont le droit de présenter une demande de réfugié? Qu'elles peuvent se présenter à l'ambassade du Canada et demander à être admises chez nous en tant que réfugiés?

**M. Weiner:** Effectivement, j'imagine que tout le monde peut présenter ce genre de demande et qu'il appartient ensuite à l'agent d'immigration de déterminer si la personne satisfait aux critères de la convention et si elle a vraiment dû s'enfuir à cause de persécution. L'agent étudiera donc le cas qui lui sera présenté à l'ambassade.

**M. Hawkes:** Est-il exact que dans le monde entier, et en particulier en Europe, il y a davantage de gens qui réclament le statut de réfugié que nous ne pouvons trouver de parrains, que ce soit dans le secteur public ou dans le secteur privé, et que les agents chargés d'octroyer les visas ont pour instructions, dans ce genre de cas, d'accorder la priorité aux plus indigents?

**M. Weiner:** Bien évidemment.

**M. Hawkes:** N'est-il donc pas exact que toute personne relevant de ce genre de situation bénéficie en quelque sorte d'un passe-droit, réclamant ainsi un privilège particulier qui ne lui aurait pas été accordé du fait de l'existence de personnes encore plus nécessiteuses?

**M. Weiner:** Tout à fait.

**M. Marchi:** Étant donné la situation qui, selon vous, prévaut dans les pays d'Amérique centrale et aux États-Unis, et compte tenu de la manière dont vous définissez un pays tiers sûr, diriez-vous que les États-Unis ne sont pas un pays sûr pour les citoyens des pays d'Amérique centrale, monsieur le ministre?